

# فتاوهلا تائيها م ىلع توصولا تامولعم ضرع SPA112 و SPA122

## فدهلا

نيوكت ىلع ةماع ةرظن ي طعت اهنأل ادج ةديفم زاهجلا ىلع ةضرعلا توصولا تامولعم ةكبشلاو زاهجلا نيسحتل ءارجإ ذاختل لوؤسملل نكمي ،تامولعمل هذه مادختساب .زاهجلا ضرع ءارجإ لاقملا اذه حرشي .امهترادوا مهليلحتو امهيف مكحتلاو هب ةققفرملا SPA112 و SPA122 ىلع (ATA) يرظانننل فتاهلا تايها م توصولا قيبطت لوح تامولعمل

## قيبطتلل ةلباقلا ةزهجالا

- SPA122
- SPA112

## جماربال رادصا

•1.3.2(014)

## ةيتوصللا تامولعمل ضرع

> توصولا رتخاو لوؤسمك ةدعاسملا فتاهلا تايها م نيوكت ةادأ ىل لوخدلا لچس 1. ةوطخل  
:تامولعمل ةحفص حتف متي .تامولعمل

Information			
<strong>Product Information</strong>			
Product Name:	SPA122	Serial Number:	██████████
Software Version:	1.3.2(014)	Hardware Version:	1.0.0
MAC Address:	██████████	Client Certificate:	Installed
Customization:	Open		
<strong>System Status</strong>			
Current Time:	1/1/1970 00:01:36	Elapsed Time:	00:00:04
RTP Packets Sent:	0	RTP Bytes Sent:	0
RTP Packets Recv:	0	RTP Bytes Recv:	0
SIP Messages Sent:	0	SIP Bytes Sent:	0
SIP Messages Recv:	0	SIP Bytes Recv:	0
External IP:			
<strong>Line 1 Status</strong>			
Hook State:	On	Registration State:	Not Registered
Last Registration At:		Next Registration In:	
Message Waiting:	No	Mapped SIP Port:	
Call Back Active:	No		
Last Called Number:		Last Caller Number:	
<input type="button" value="Submit"/> <input type="button" value="Cancel"/> <input type="button" value="Refresh"/>			

ةيلا تال تامولعمل تامولعمل ةحفص ضرعت

[جت نمل تامولعمل](#)

## مماظنلا ةلأا

### رطسلا ةلأا

### صصآملا قءصملا عآرملا ةلأا

ةةللا ءامول عملا ءامول عملا ءءف ص ضرء

## آءنملا ءامول عم

Product Information			
Product Name:	SPA122	Serial Number:	[REDACTED]
Software Version:	1.3.1(003)	Hardware Version:	1.0.0
MAC Address:	[REDACTED]	Client Certificate:	Installed
Customization:	Open		

هءه مءءآءسإ مءءو؁ زاهآلا لوء ءةسأسأ ءامول عم ىلع "آءنملا ءامول عم" ءقطنم ءوآءء ءللعفلا زاهآلا ءف مكآءءلل لوؤسملل ءامول عملا

- زاهآلا مسا وأ زارطلا مقر ضرءى — آءنملا مسا
  - زاهآلا ءف ءبءملا ءلألا آمانربلا رءصإ مقر ضرءى — آمانربلا رءصإ
  - زاهآلل MAC ناوئع ضرءى — MAC ناوئع
  - ءمءآلا ءءوزم لبق نم ءعب نع نءوآءلل ءمءآءسملا ءاءءءلإ ءءى — صصآءءلا
- ءه ءلمءآملا مءقلا

- ءعب نع نءوآء ءءو ATA ءءى ال — ءءوآءم
- مءآلاب ءلصءم رءى اهنگل ءعب نع نءوآء ءءو وه ATA — قلعم
- مءآلاب هلصوء مء ءقو ءعب نع نءوآء ءءو وه ATA — صصآم

- آءنملل ءلسلسءءلا مقرلا ضرءى — ءلسلسءءلا مقرلا
- زاهآلا رءصإ مقر ضرءى — زاهآلا رءصإ
- لءمءلا ءءاهش ءلأا ضرءء — لءمءلا ءءاهش

ءءءء قووق رقنا؁ ءءفصلا ءءءءل (ءرءءءل) 1. ءووطلا

## مماظنلا ةلأا

System Status			
Current Time:	1/1/1970 01:28:24	Elapsed Time:	01:26:59
RTP Packets Sent:	0	RTP Bytes Sent:	0
RTP Packets Recv:	0	RTP Bytes Recv:	0
SIP Messages Sent:	0	SIP Bytes Sent:	0
SIP Messages Recv:	0	SIP Bytes Recv:	0
External IP:			

لءلءء نكمء. زاهآلل ءلألا نءوآءءلا لوء ءامول عم ىلع "مماظنلا ةلأا" ءقطنم ءوآءء ءللعفلا زاهآلا نا مءف مكآءءلل لوؤسملا ءطساوب ءامول عملا هءه

- مماظنلل نءءءلألا ءقوول ءرءءل ضرءى — ءلألا ءقوولا
- كلءء ءف امب) ءلسررملا ءءووملا مزآلل ءلأمءل ءءل ضرءى — ءلسررملا RTP مزآ
- مءءآءسإ مءءى (RTP) ءللعفلا ءقوولا لقن لوآوءوربب ءصآءلا (ءرركملا مزآلا
- ربع ءللعفلا ءقوولا ءف مزآلا لاسرر ءقءرط ءرءءل ءللعفلا ءقوولا لقن لوآوءورب

ت.نرتنإلإ.

- كلذ يف امب) اهيقولت مت يتل RTP مزحل يلامجالإ ددعال ضرعي — RTP مزح لابقتسا (ةرركملم مزحلا).
- لمعال ةسلج ادب لوكوتورب لئاسرل يلامجالإ ددعال ضرعي — ةلسرمل SIP لئاسرر (يف مكحتلل SIP مدختسي). (لاسرالإ ةداعإ تايلمع كلذ يف امب) اهلاسرا مت يتل (SIP) ت.نرتنإلإ ربع ةددعتملا طئاسولا لاصتا.
- يف امب) اهيقولت مت يتل SIP لئاسرل يلامجالإ ددعال ضرعي — SIP Messages Recv (لاسرالإ ةداعإ تايلمع كلذ).
- ناووع ةمجرت. NAT نيفيعتل مدختسملا يجرخالل IP ناووع ضرعي — يجرخالل IP ناووع هذو، ت.نرتنإلإ ربع لاصتالآ انثا IP ناووع ليوحتب موقت ةيلمع يه ةكبشلا تانايبل نامأ ززت ةيلمعلا.
- ماظنلل ليغشت ةداعإ رخآ ذنم يضقنملا تقولا يلامجالإ ضرعي — يضقنملا تقولا.
- مت يتل RTP تياب تادحو ددع يلامجالإ ضرعي — اهلاسرا مت يتل RTP تياب تادحو اهلاسرا.
- اهيقولت مت يتل RTP تياب تادحو ددع يلامجالإ ضرعي — RTP Bytes Recv.
- SIP لئاسرر تياب تادحول يلامجالإ ددعال ضرعي — اهلاسرا مت يتل SIP تياب تادحو (لاسرالإ ةداعإ تايلمع كلذ يف امب) اهلاسرا مت يتل.
- امب) اهيقولت مت يتل SIP لئاسرل تيابل تادحو ددع يلامجالإ ضرعي — SIP Bytes Recv (لاسرالإ ةداعإ تايلمع كلذ يف).

ث.ثيدحت قوف رقنا، ةحفصلل ثيدحتل (يرايخا). 1. ةوطخال

## دنبلا ةلاح

Line 1 Status		Registration State: Not Registered	
Hook State:	Off	Next Registration In:	
Last Registration At:		Mapped SIP Port:	
Message Waiting:	No	Last Caller Number:	
Call Back Active:	No	Call 2 State:	Idle
Last Called Number:		Call 2 Tone:	None
Call 1 State:	Idle	Call 2 Encoder:	
Call 1 Tone:	None	Call 2 Decoder:	
Call 1 Encoder:		Call 2 FAX:	
Call 1 Decoder:		Call 2 Type:	
Call 1 FAX:		Call 2 Remote Hold:	
Call 1 Type:		Call 2 Callback:	
Call 1 Remote Hold:		Call 2 Peer Name:	
Call 1 Callback:		Call 2 Peer Phone:	
Call 1 Peer Name:		Call 2 Duration:	
Call 1 Peer Phone:		Call 2 Packets Sent:	
Call 1 Duration:		Call 2 Packets Recv:	
Call 1 Packets Sent:		Call 2 Bytes Sent:	
Call 1 Packets Recv:		Call 2 Bytes Recv:	
Call 1 Bytes Sent:		Call 2 Decode Latency:	
Call 1 Bytes Recv:		Call 2 Jitter:	
Call 1 Decode Latency:		Call 2 Round Trip Delay:	
Call 1 Jitter:		Call 2 Packets Lost:	
Call 1 Round Trip Delay:		Call 2 Packet Error:	
Call 1 Packets Lost:			
Call 1 Packet Error:			

ةيالاتل تامولعملال ىلع (2 دنبلاو 1 رطسلا) دنبلا ةلاح قطانم يوتحت:

- ليغشت فاقيا وأ ليغشت. ذفنملا فاطخال ةلاح ضرعي — فاطخال ةلاح.
- دنبلا ليجست مت تقووخي رات رخآ ضرعي — يف ليجست رخآ.
- متي ام دنع. ال وأ معن ام تاراخيلا. ةلاسرا راطتنا تالاح ضرعي — لئاسرلا راطتنا.
- معن ىلع اهنيفيعت متي ايئاقولت ةلاسري قولت.
- مدقتل ديقل لاصتالآ ةداعإ بلط ناك اذا ام ضرعي — Call Back Active.
- ريخال لاصتلمل مقررعي — ريخال لاصتلمل مقرر.

- SIP ليك و عم لجس دق دنبلناك اذا ام ىلى ريشي — ليحستلا ةلاح .
- يلاتلا ليحستلا ديحت لبق يناوثللا ددع ضري — ي يلاتلا ليحستلا .
- NAT ةطساوب ني عملا SIP ذفنم ذفنم مقرر ضري — ني عم SIP ذفنم .
- يه ةلمتحملا ميقللا . لاصتالا ةلاح ضري — 2 و 1 لاصتالا ةلاح :

- ايلاح مدختسم ريغ طخلا — لماخ .
- PSTN لالخ نم ةقداصلم ريماسملا عي مجتب ايلاح زاهجلا موقري — PSTN PIN عي مجتبه .
- ةزهجالا نيبي ينيب لاصتالا عارجال (PSTN) ةماعلا ةلوحملا فتاهلا ةكبش مادختسا متي .
- ةلوحملا ةيتوصلالا لاصتالا معدت يتيلا .
- ةقداصلم لل مدختسملا PIN مقرر يلع زاهجالا فرعتي مل — حلاص ريغ PSTN مقرر .
- ي PSTN ل PIN مقرر مدختست ةملاكمل لوبق مت — PSTN ي عدتسم لوبق مت .
- ماطنلا .
- PSTN ب ايلاح لصتم زاهجالا — PSTN ب لصتم .

- ةملاكملا اهمدختست يتيلا ةينوللا ةجرذلا عون ضري — 2 و 1 ةمغنبا لاصتالا .
- يه تارفشملا . ريشي لل مدختسملا زيمرتلا ضري — 2 و 1 زمرب لاصتالا .
- مت امك امامت تامولعمل جاتنا ةداعا يلع ارداق نوكي ناب يقلتملل حمسي لوكوتورب اهل اسرا .
- زيمرتلا كفل مدختسملا زيمرتلا ضري — 2 و 1 زيمرتلا كفل لاصتالا .
- سكاफल رورم عوضو ةلاح ضري — 2 و 1 سكاफल لاصتالا .
- يه ةلمتحملا ميقللا . ةملاكملا حاجتا ضري — 2 و 1 ةملاكملا عون :

- VoIP لوكوتورب ربع (PSTN) ةلوحملا فتاهلا ةكبش لاصتا — PSTN ةرابع لاصتا .
- ماع ىلى .
- PSTN-to-VoIP ةملاكم — VoIP ةرابع ءاعدتسا .
- اهيلع درلاو 1 رطسلا ربع PSTN لاصتا ةقلح — 1 رطسلا ىلى PSTN .
- ةباوب ىلى ههيجوت ةداعا م 1 VoIP تاملاكم طخ — PSTN ةباوب ىلى امامال 1 طخلا .
- مقرر ىلى ههيجوت ةداعا تمت م 1 VoIP تاملاكم رطس — PSTN مقرر ىلى امامال 1 طخلا .
- PSTN .
- PSTN ةباوب ىلى 1 طخلا .
- PSTN ةباوبل يطايتحالا 1 طخلا .

- دق ديعلل فرطالناك اذا ام ىلى ريشي — دعب نع راطتالالا ديقي 2 و 1 مقرر لاصتالا .
- ةملاكملا فاقيا ماق .
- ةداعا بلط ةطساوب ةملاكملا ليغشت متناك اذا ام ىلى ريشي — 2 و 1 لاصتالا در .
- لاصتالا .
- ريظنلا فتاه مساضري — ريظنلا مسا 2 و 1 ب لاصتالا .
- ريظنلا فتاه مقرر ضري — 2 و 1 دنلا فتاهلاب لاصتالا .
- ةملاكملا ةدم ضري - 2 و 1 لاصتالا .
- ةلسرمل مزحلا ددع ضري — ةلسرمل مزحلا 2 و 1 مقرر لاصتالا .
- ةملاستسملا مزحلا ددع ضري — RECV مزحلا 2 و 1 مقرر لاصتالا .
- ةلسرمل تيايلا تادحو ددع ضري — ةلسرمل تيايلا 2 و 1 تيايلا لاصتالا .
- ةاقلتملا تيايلا تادحو ددع ضري — Recv تيايلا 2 و 1 ب لاصتالا .
- لاقتنا نمزل ةيئناث يلللملا ددع ضري — 2 و 1 زيمرتلا كف لاقتنا نمزب لاصتالا .
- ريخاتلل سايقم وه لوصولا نمز . زيمرتلا كف .
- لبقستسملا نافجرل ةيئناث يلللملا ددع ضري — نافجر 2 و 1 مقرر لاصتالا .
- اهي ف بوغرم ريغ ةراشا ءاضوض و افالتخا وه نافجرلا .
- ريخاتلل ةيئناث يلللملا ددع ضري — ةريدتسملا ةلجرلا ريخات 2 و 1 مقرر لاصتالا .
- ةدوقفملا مزحلا ددع ضري — ةدوقفملا مزحلا 2 و 1 مقرر لاصتالا .
- اهي قلت مت يتيلا ةحلاصللا ريغ مزحلا ددع ضري — 2 و 1 لاصتالا ةمزح ي ف اطح .

ثي دحت قوف رقنا ، ةحفصلا شي دحتل (ي رايخا) . 1. ةوطخلا

## صصخملا ق دصملا عجرملا ةلاح

<b>Custom CA Status</b>		
Custom CA Provisioning Status:		
Custom CA Info:	Not Installed	
<input type="button" value="Submit"/>	<input type="button" value="Cancel"/>	<input type="button" value="Refresh"/>

ةيلاتلا تامولعملال ع "صصخملا ق دصملا عجرملا ةلاح" ةقطنم يوتحت

ةمدخلال م يدقتل ادعتسم زاهجلا ناك اذا ام لىل ريشت — صصخملا CA ريفوت ةلاح.  
ن يفلتخم نيمدختسم ل

ب صاخلا ةداهشلا عجرم ناك اذا ام لىل ريشت — صصخملا ق دصملا عجرملا تامولعمل  
زاهجلا لىل ع اتبثم Cisco.

ثيدحت قوف رقنا، ةحفصلا ثيدحتل (يرايخا). 1. ةوطخلا

ةمچرتل هذه لوج

ةللأل تاي نقتل نمة ومة مادختساب دن تسمل اذة Cisco تمةرت  
ملاعلاء انء مء مء نمة دختسمل معد و تمة مء دقتل ةر شبل او  
امك ةق قء نوك ت نل ةللأل ةمچرت لصف أن ةظحال مء ءرء. ةصاأل مء تءل ب  
Cisco ةللخت. فرتمة مچرت مء دقء ةللأل ةل فارتحال ةمچرتل عم لاعل او  
ىل إأمءءاد ءوچرلاب ةصوء و تامةرتل هذه ةقء نء اهءل وئس م Cisco  
Systems (رفوتم طبارل) ةل صأل ةل ءل ءن إل دن تسمل